

UBND TỈNH GIA LAI  
**SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

Số: 1465 /SGDDT-GDTrH

V/v hướng dẫn liên kết với trung tâm  
ngoại ngữ để tổ chức dạy học Tiếng  
Anh với giáo viên là người nước ngoài

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Gia Lai, ngày 06 tháng 9 năm 2019

Kính gửi:

- Các phòng giáo dục và đào tạo;
- Các trường phổ thông trực thuộc Sở.

Căn cứ Nghị định số 11/2016/NĐ-CP ngày 03/02/2016 của Chính phủ về việc quy định chi tiết thi hành một số điều của Bộ luật Lao động về lao động nước ngoài làm việc tại Việt Nam; Thông tư số 40/2016/TT-BLĐTBXH ngày 25/10/2016 của Bộ Lao động-Thương binh và Xã hội về việc hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 11/2016/NĐ-CP ngày 03/02/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Bộ luật Lao động về lao động nước ngoài làm việc tại Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 1400/QĐ-TTg ngày 30/9/2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc: “Phê duyệt Đề án dạy và học ngoại ngữ trong hệ thống giáo dục quốc dân giai đoạn 2008-2020”; Quyết định số 2080/QĐ-TTg ngày 22/12/2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc: “Phê duyệt điều chỉnh, bổ sung Đề án dạy và học ngoại ngữ trong hệ thống giáo dục quốc dân giai đoạn 2017-2025”;

Căn cứ Kế hoạch số 2946/KH-UBND ngày 28/12/2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai về việc triển khai thực hiện Đề án “Dạy và học Ngoại ngữ trong hệ thống giáo dục quốc dân giai đoạn 2017-2025 của tỉnh Gia Lai”.

Nhằm nâng cao chất lượng dạy và học tiếng Anh trên địa bàn tỉnh đồng thời tạo cơ hội cho học sinh tăng cường giao lưu văn hóa và hội nhập quốc tế, Sở Giáo dục và Đào tạo (GDĐT) hướng dẫn liên kết với trung tâm ngoại ngữ (gọi tắt là TTNN) để tổ chức dạy học Tiếng Anh với giáo viên là người nước ngoài như sau:

**1. Về tổ chức dạy và học với giáo viên Tiếng Anh là người nước ngoài**

**1.1. Đối tượng**

- Tiểu học: Học sinh từ lớp 1 đến lớp 5;
- THCS: Học sinh từ lớp 6 đến lớp 9;
- THPT: Học sinh lớp 10, 11.

**1.2. Số học sinh của mỗi nhóm (lớp), thời lượng và thời gian**

- Số học sinh của mỗi nhóm (*lớp*) không vượt quá số học sinh/lớp được quy định tại Điều lệ trường tiểu học, Điều lệ trường trung học cơ sở, trường trung học phổ thông và trường phổ thông có nhiều cấp học hiện hành;

- Thời lượng và thời gian: Không quá 02 buổi/tuần/nhóm (*lớp*); học ngoài giờ chính khóa, mỗi buổi dạy không quá 02 tiết học/nhóm (*lớp*).

**1.3. Địa điểm:** Học sinh học tại trường.

**1.4. Nội dung:** Theo giáo trình Tiếng Anh của Bộ GDĐT hoặc các giáo trình của các Nhà xuất bản trong nước và trên thế giới được Bộ GDĐT đồng ý .

**2. Học phí:** Thực hiện theo quy định tại công văn số 1565/LS: GD&ĐT-TC ngày 03/12/2012 của liên sở Giáo dục và Tài chính về việc hướng dẫn thu, chi, quản lý tiền học thêm trong nhà trường và ngoài nhà trường; hoặc theo thỏa thuận giữa nhà trường với TTNN được liên kết.

### **3. Tiêu chuẩn giáo viên Tiếng Anh là người nước ngoài**

Ngoài việc thực hiện đúng Khoản 5 và Khoản 6 Điều 18 của Thông tư số 21/2018/TT-BGDĐT của Bộ trưởng Bộ GDĐT về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của trung tâm ngoại ngữ - tin học, giáo viên là người nước ngoài của các TTNN phải có đủ các điều kiện sau: Là người đến từ các nước nói tiếng Anh; có giấy phép hoạt động tại địa bàn làm việc theo quy định của Chính phủ Việt Nam; có thị thực (VISA) công việc hoặc thị thực dài hạn tại Việt Nam.

### **4. Tổ chức thực hiện**

#### **4.1. Sở Giáo dục và Đào tạo**

Thẩm định hồ sơ năng lực của các TTNN triển khai dạy và học tiếng Anh với người nước ngoài đối với học sinh các trường phổ thông trong tỉnh.

#### **4.2. Phòng giáo dục và đào tạo**

- Chỉ đạo các trường tiểu học, trung học cơ sở triển khai hướng dẫn liên kết với TTNN để tổ chức dạy học Tiếng Anh với giáo viên là người nước ngoài;

- Quản lý, kiểm tra, giám sát hoạt động liên kết với TTNN tại các trường trên địa bàn.

#### **4.3. Các trường phổ thông**

- Căn cứ vào nhu cầu dạy và học của nhà trường, của học sinh và phụ huynh học sinh để liên kết với TTNN (*đã được cấp có thẩm quyền thẩm định hồ sơ năng lực*) để triển khai dạy và học tại trường;

- Triển khai, tổ chức cho học sinh đăng ký học (*tự nguyện*) với sự đồng thuận của phụ huynh học sinh; sắp xếp, bố trí cơ sở vật chất thích hợp để tổ chức lớp học;

- Khi thực hiện liên kết phải có hợp đồng giữa nhà trường với TTNN. Trong hợp đồng phải quy định rõ về nội dung dạy học, học phí, hợp đồng giáo viên là người nước ngoài, hình thức dạy học và trách nhiệm của mỗi bên...;

- Sau mỗi học kì, đơn vị phải báo cáo kết quả triển khai dạy và học tiếng Anh với người nước ngoài về cơ quan quản lí, trong đó cần làm rõ các nội dung như: Chương trình và tài liệu; người dạy, người học, cơ sở vật chất; kiểm tra, đánh giá, học phí, quản lý việc tổ chức thực hiện giảng dạy.

Các phòng GDĐT, các trường THPT chịu trách nhiệm phối hợp giám sát, quản lý hoạt động dạy và học của TTNN tại trường và báo cáo sau mỗi học kỳ bằng văn bản về phòng Giáo dục trung học, Sở GDĐT, đồng thời qua hộp thư điện tử: [gdrh.sgddt@gialai.gov.vn](mailto:gdrh.sgddt@gialai.gov.vn).

Đề nghị các đơn vị tổ chức triển khai thực hiện. Mọi vướng mắc nếu có, các đơn vị liên hệ bà Nguyễn Thị Thanh Thảo, Phòng Giáo dục Trung học, Sở GDĐT; Điện thoại: 0905275756 để được hướng dẫn thêm./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, GDTrH.

**GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Tư Sơn**